Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Baroche	NCE
CLUB 2	Bienne Seelanders	NCE

Lieu/ Ort Location/Luogo	Fontenais	Date / Datum Date / Data	04.09.2016
Start/Beginn Début/Inizio	13:32	End/Ende Fin/Fine	15:36
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCA23		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	55

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202662	KOLLER Jonathan		
Official scorer Marqueur	212464	AEBY-ROLLINET Jessika		
Referee 1 Arbitre 1	211375	GAGNEBIN Damien		
Referee 2 Arbitre 2	212310	BIONDI Tim		
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	8	6
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	10	3
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	7	3
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
25	12

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: La Baroche

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 La Baroche

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
8	©	COPPIN	Philippe				212386
29	A	KNEUSS	Stéphane				212400
15	G	AMSLER	Chimène	x	x	x	215162
	G						
26		MAHON	Yorick				213061
4		GIRARDIN	Yann				211302
23		RIAT	Théo				212617
28		LOUIS	Alexis				211303
16		LOVIAT	Thomas				211079
27		AMSLER	Jordan				211151
21		ADATTE	Matthias				211155
33		LIEVRE	Jérémy				212385
11		FLUCKIGER	Nathan				214223
12		DIOTTE	Tristan				210417

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	205270
	LIEVRE	Bastien		

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
01:40	8	--	1	48:20	26	21	21
02:11	16	8	2	51:14	16	--	22
03:58	28	29	3	53:34	28	29	23
06:24	26	21	4	58:25	16	--	24
07:55	12	--	5	58:43	23	21	25
11:15	16	27	6				
11:22	8	12	7				
16:02	27		8				
20:25	21	--	9				
21:41	8	16	10				
24:34	28	29	11				
25:41	23	33	12				
28:13	26	33	13				
35:00	29	28	14				
37:13	16	27	15				
37:36	23	21	16				
37:41	21	--	17				
39:18	12	8	18				
41:32	33	26	19				
45:47	23	26	20	TOTAL			25
TIME OUT				x			

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
30:37	8	2	32:37	A
31:51	21	2	33:51	H
TOTAL			4	min

2 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
50	©	KUPFER	Robin				212198
97	A	STRUCHEN	Alec				216744
72	G	PERROT	Leon	x	x	x	215522
	G						
19		TUNDO	Ilario				216839
88		FLEURY	Noah				214147
17		WITTICH	Yanis				213325
55		SAURER	Jaris				216419
6		BOLDINI	Lucien				214335
69		STRUCHEN	Soan				215524
32		VUILLEMIER	Yvo				216749

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	215219
	FLEURY	Olivier		

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
06:54	97	--	1				
07:05	6	69	2				
09:28	69	6	3				
13:18	55	17	4				
17:22	97	19	5				
19:29	97	--	6				
21:18	17	19	7				
21:36	69	--	8				
27:15	17	97	9				
48:04	32	6	10				
53:45	6	--	11				
57:55	19	--	12				
				TOTAL			12
				TIME OUT		x	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
TOTAL			0	min